

Anno 13 n° 39 - 27 Settembre 2020



# 7 giorni di Circo

magazine del Club Amici del Circo





C.A.de.C.  
(Club Amici del Circo)

## Settimana n.39 – **SOMMARIO**

Presidente: Francesco Mocellin

Consiglieri: Cristiano Carminati  
Flavio Michi  
Francesco di Fluri  
Geronimo Vercillo  
Roberta Giordano

Segretario: Gino Rossi

Per le modalità di iscrizione al Club Amici del Circo  
contattare [segreteriaacadec@gmail.com](mailto:segreteriaacadec@gmail.com)

7 Giorni di Circo, è il magazine che raccoglie tutti  
i post del sito [www.amicidelcirco.it](http://www.amicidelcirco.it) dell'ultima set-  
timana ed è disponibile ogni domenica in formato  
pdf utilizzabile per la stampa.

Per ricevere 7 Giorni di Circo in modo automatico  
premi qui "[7 Giorni di Circo](#)"

In copertina **Gabriele Rizzi e Heejin Hang**  
(17° Festival Internazionale del Circo d'Italia  
Latina – 17 ottobre 2015)  
Foto F. Michi

Realizzazione  
Gino Rossi

[www.segreteriaacadec@gmail.com](http://www.segreteriaacadec@gmail.com)

Chiara Pascucci racconta "Paglia e lustrini", undici  
racconti legati al mondo del circo – pag.4

Anche in Italia il circo si legge – pag.4

E' uscita 'Sette giorni di Circo' - 20 Settembre 2020  
– pag.6

Il Gran Gala del Circo all'Accademia d'Arte Circense  
di Verona – pag.6

Immagini di «И100PIЯ» al Circus Bolshoi di Mo-  
sca: alcuni video! – pag.7

Il manifesto del 21° International Festival of Italy –  
pag.7

21° International Circus Festival of Italy: Comuni-  
cato Stampa – pag.8

Rinviato il Festival International du Cirque du Val  
d'Oise à Domont – pag.8

Debutta "Dingue" al Cirque d'Hiver e sarà in scena  
fino al 3 gennaio 2021 – pag.9

Tournée di Luciano Ricci e Gianluigi Giannini –  
pag.10





## Chiara Pascucci racconta "Paglia e lustrini", undici racconti legati al mondo del circo

22 Settembre 2020

Sabato 26 settembre, alle 20.30, nella Sala Sozzi del Palazzo del Ridotto di Cesena si tiene la presentazione del libro di Chiara Pascucci "Paglia e lustrini".

Una serata speciale per un libro denso di bellezza. L'attrice Lelia Serra leggerà alcuni racconti con intervalli musicali eseguiti al violoncello da Damiano Puliti. Si tratta di undici racconti legati al mondo del circo, metafora e chiave di lettura delle vicende dei protagonisti. Chiara Pascucci come una moderna cantastorie reinterpreta la vita unendo storie e metafore con l'illusione dello spettacolo circense che apre i suoi tendoni ai sogni e alle aspettative di ognuno di noi.

Chiara Pascucci è nata a Cesena nel 1980. Laureata in Lettere Moderne, specializzata in Archeologia Classica presso l'Alma Mater Studiorum di Bologna. Reinterpreta la vita unendo il suo amore per le storie e per le parole. Questa è la sua prima raccolta di racconti data alle stampe.

da **cesenatoday**

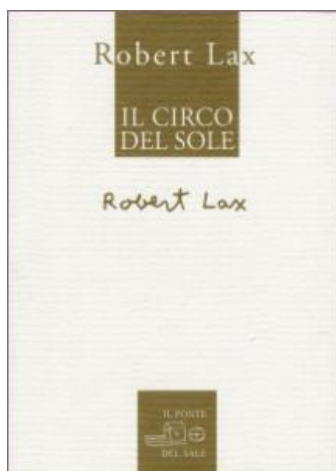
---

## Anche in Italia il circo si legge

22 Settembre 2020

Vi segnaliamo questo articolo di Nicola Campostori pubblicato da 'Circo.it'

### Anche in Italia il circo si legge di Nicola Campostori



Nell'articolo che Circo.it ha dedicato all'autobiografia di Consuelo Reyes, segnalando quella pubblicazione in lingua spagnola lamentavamo una certa scarsità di libri simili in Italia. Almeno in parte ci sbagliavamo, e siamo felici di ammetterlo perché ciò significa che invece anche il nostro paese ha visto alcune uscite editoriali, importanti da indicare non solo per l'interesse delle singole iniziative ma anche perché è doveroso sostenere un fermento che si muove nella direzione auspicata, sperando di assistere ad una proliferazione crescente di ricerche, saggi, biografie e testimonianze riguardanti il circo.

Procedendo in rigoroso ordine cronologico, si può partire da *Il Circo del Sole*, traduzione italiana del libro di poesie del poeta americano Robert Lax uscito a marzo per la casa editrice Il Ponte del Sale. L'autore, scomparso nel 2000, ha seguito il Circo Cristiani in una tournée in Canada nel 1949 e da quell'esperienza ha tratto il materiale di questi versi, che evocano in maniera delicata e profonda i sentimenti suscitati dall'arena di segatura a chi ci lavora e a chi ci si avvicina da curioso spettatore. Per presentarlo al pubblico, l'editore Marco Munaro ha avuto una felice intuizione: come Lax ha portato il tendone nella poesia, così lui ha portato la poesia nel tendone, organizzando il 26 giugno una serata al circo Busnelli (di stanza a Grignano, provincia di Rovigo) fatta di letture musicate e numeri circensi, un connubio insolito ma perfettamente riuscito, che dopo il lockdown ha significato anche un ritorno alla socialità propria dello spettacolo dal vivo.

Disponibile dal 10 giugno su Amazon anche in formato digitale, *Oltre la Barriera* di Raoul Gomiero è

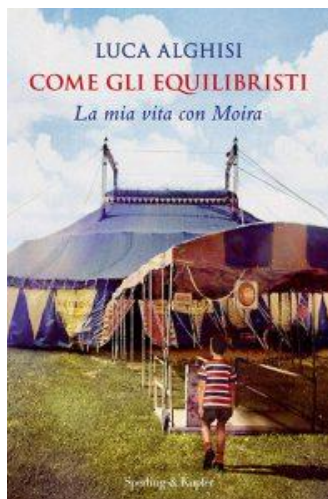


un romanzo che propone un originale ibrido tra finzione e verità: i protagonisti Jimmy e Dave sono personaggi di fantasia ma, spinti dalla loro passione per la giocoleria, approdano all'Embell Show, che è ovviamente un omaggio all'esistente Circo Embell Riva, nel quale Gomiero si è esibito tra il 2004 e il 2005. La *fiction* del libro acquista dunque maggiore consistenza grazie ai ricordi personali dell'autore, che restituiscono il vero dietro le quinte dello spettacolo, gettando uno sguardo "oltre la barriera", nel mondo segreto e affascinante dei circensi.

Pochi giorni dopo l'uscita di questo romanzo, sempre su Amazon, è apparso *Confessioni di un trasformista* di Luca Lombardo. Più che un manuale di istruzioni, si tratta di un "invito al trasformismo" fatto da uno dei più celebri artisti italiani in questa disciplina. Un viaggio multimediale, grazie alle numerose foto e ai codici QR presenti tra le pagine che permettono di accedere a filmati coi quali allargare la panoramica sull'arte del cambiar d'abito velocemente. Consigli, aneddoti storici, riflessioni estetiche e analisi di performer del calibro di Fregoli (il trasformista per antonomasia) permettono a Lombardo di raccontare il suo punto di vista su questa tecnica spettacolare, forte di una carriera che lo ha portato ad esibirsi nei teatri e negli studi televisivi di tutto il mondo.

Quest'estate abbiamo anche assistito alla riedizione di *On the road a game!*, un volume autoprodotta da Mister David, la cui prima edizione risale al 2015. Veterano del *live entertainment*, Davide De Masi (questo il suo vero nome) mette le cose in chiaro sin dal titolo, che contiene un gioco di parole ed un riferimento alla strada: con queste 165 pagine vuole offrire un divertente diario di viaggio ricco di avventure, un curioso manuale di "street magic" adatto ai professionisti ma anche agli aspiranti busker e al pubblico. Un libro che rivendica la natura peculiare degli spettacoli dal vivo, con gli spettatori presenti, un tipo di esibizione diversa dai numeri di magia caricati su Youtube e dagli spettacoli *mainstream* di artisti come Dynamo.

Ancora più recente è *Il tendone dei sogni* di Sanja Hiblović Regazzoni, uscito in digitale e in cartaceo per le Edizioni Oltre il 31 agosto. La storia raccontata dall'autrice è quella della sua vita, travagliata come le vicende che coinvolgono l'ex-Jugoslavia dove è nata. Dopo un'infanzia divisa tra due affetti, la mamma e il papà, che corrispondono a due patrie in conflitto, la Croazia e la Serbia, e dopo essersi trovata improvvisamente sola con una figlia appena nata, per scappare dalla guerra Sanja lascia Belgrado per l'Italia. Qui non si perderà mai d'animo, grazie anche alle persone che trova nel tendone di un circo, quello di Moira Orfei (dove inizia a lavorare nel settore commerciale e dove trova un nuovo compagno di vita), che rappresenta per lei l'inizio di una nuova esistenza. Una vita ancora nomade, come è tipico dei circensi, ma non più in fuga. *Il tendone dei sogni* è un romanzo delicato e sofferto,



che mostra come il circo possa essere un'isola felice per coloro che incrociano il proprio destino a quello dello chapiteau itinerante.

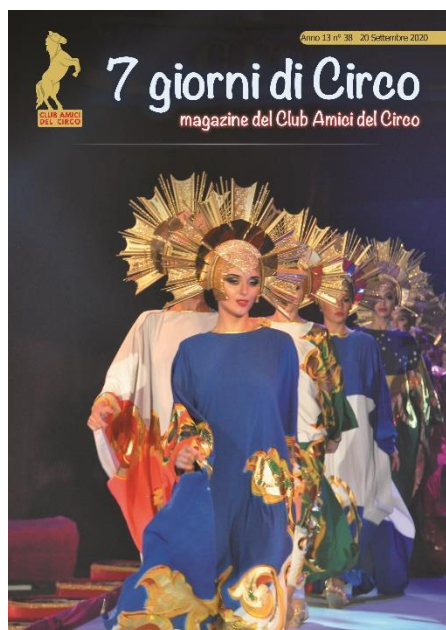
Grande attesa per un'altra pubblicazione legata al Circo di Moira Orfei. Uscirà il 27 ottobre (ma è già pre-ordinabile sui principali siti di vendita online) *Come gli equilibristi. La mia vita con Moira* di Luca Alghisi, pubblicato da un'importante casa editrice quale la Sperling & Kupfer. Ma di questo interessante libro avremo modo di parlare approfonditamente in un prossimo articolo.

Abbiamo esordito correggendo in parte la valutazione espressa in un precedente articolo riguardo alla scarsa presenza di opere dedicate al circo in Italia: ebbene, se tutti gli errori che potremo commettere significheranno una maggiore rilevanza di quest'arte nel dibattito culturale italiano, auguriamoci allora di sbagliarci ancora e ancora, e che il circo goda sempre più dell'attenzione che merita!

---

## E' uscita 'Sette giorni di Circo' - 20 Settembre 2020

22 Settembre 2020



Come ogni settimana è uscita **'Sette giorni di Circo'**, la **Newsletter** del **Club Amici del circo!**

In copertina **ballerine del Royal Circus di Gia Eradze (20° International Circus Festival of Italy - Latina Ottobre 2019)** in una foto di Flavio Michi

Nella nostra newsletter trovate anche il Quick Response Barcode. Si tratta di un codice posto accanto ai link tramite il quale potrete visualizzare il video o la galleria fotografica direttamente dal telefono o dal tablet. Stampate quindi la nostra newsletter, scaricate sul vostro dispositivo l'applicazione del QR Barcode, e quando vorrete rivedere un video, per esempio, puntate sul codice e guardatelo!

Non perdetevi le tournée curate da Luciano Ricci e Gianluigi Giannini.

Se non ricevete ancora la nostra Newsletter scrivetececi a [clubamicidelcirco@gmail.com](mailto:clubamicidelcirco@gmail.com)

6

---

## Il Gran Gala del Circo all'Accademia d'Arte Circense di Verona

22 Settembre 2020

Il prossimo 31 ottobre l'Accademia d'Arte Circense di Verona ospiterà un grande spettacolo per una raccolta di fondi a favore dei ragazzi che studiano all'Accademia. Molti artisti sono ancora bloccati e c'è bisogno di un aiuto per i loro figli. Ecco l'appello di Andrea Togni, Direttore dell'Accademia

da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=JbGv8Vmc8eE&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=JbGv8Vmc8eE&feature=emb_logo)





## Immagini di «И100ПИЯ» al Circus Bolshoi di Mosca: alcuni video!

23 Settembre 2020

da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=8En7JBnX62s&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=8En7JBnX62s&feature=emb_logo)



da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=PwPYJdZNld4&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=PwPYJdZNld4&feature=emb_logo)



da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=vAVsuTCZlhc&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=vAVsuTCZlhc&feature=emb_logo)



da YouTube [https://www.youtube.com/watch?v=2yhIUseNbfQ&feature=emb\\_logo](https://www.youtube.com/watch?v=2yhIUseNbfQ&feature=emb_logo)



---

## Il manifesto del 21° International Festival of Italy

23 Settembre 2020

7

La bravissima Elena Zaika, crea da alcuni anni il manifesto ufficiale dell'International Circus Festival of Italy. Lo ha realizzato anche per la prossima edizione, che si svolgerà a Latina dal 15 al 19 ottobre prossimi.



## 21° International Circus Festival of Italy: Comunicato Stampa

24 Settembre 2020

### Comunicato Stampa

Da giovedì 15 a lunedì 19 ottobre tutte le sere in via Rossetti a Latina  
**Tutto pronto per la 21ª ed. dell'International Circus Festival of Italy**  
Solo artisti Italiani per l'edizione Covid Free del Festival e solo 80 posti a spettacolo.

Come ogni anno, la terza settimana di ottobre, a Latina si realizza il **Festival Internazionale del Circo d'Italia**, quest'anno nella versione anticovid con **solo artisti italiani**.

Molte le novità di questa **Speciale Edizione del Festival**, prima fra tutte il **numero degli spettatori**, saranno **solo ottanta** per ogni spettacolo.

Per realizzare il Festival i referenti dell'**Associazione Culturale "Giulio Montico"**, che da oltre venti anni organizza e produce la manifestazione, hanno selezionato più di novanta numeri di **artisti provenienti dalle accademie e circhi italiani** ed hanno **scelto 34 numeri inediti**, di artisti italiani delle nuove generazioni, che scenderanno in pista, provenienti da quasi tutte le regioni.

Le discipline rappresentate saranno le più care alla tradizione circense, dalla giocoleria all'equilibrismo, dai numeri aerei al contorsionismo ma anche il trapezio e tanti altri.

Gli artisti si esibiranno davanti a tre giurie: **una tecnica internazionale** che lavorerà in **smart working**, esprimendo i voti direttamente da casa e seguendo le performance tramite il canale YouTube del festival, **una giuria tecnica locale**, costituita prevalentemente da personalità locali e una **Giuria della Critica** composta da giornalisti e fotografi locali e di settore.

Saranno assegnati **1 Latina d'Oro, 2 Latina d'Argento e 3 Latina di Bronzo** oltre a diversi premi speciali e scritture che vedranno, in futuro, lavorare i giovani e talentuosi artisti italiani sotto i tendoni più famosi del mondo.

Anche se limitate, non mancheranno le sorprese riservate a questa edizione.

L'**Ente Nazionale Circhi**, che da sempre **patrocina il Festival**, ha chiesto, vista la straordinarietà dell'edizione, di far convergere all'interno della grande kermesse la **seconda edizione di "Viva il Circo!"**, la festa del Circo italiano.

C'è da sottolineare che la **21ª edizione del Festival Internazionale del Circo d'Italia**, è l'unica manifestazione che si svolgerà nel 2020, e per buona parte del 2021 nel mondo.

La **forza del Festival** sta nella straordinaria **storia circense italiana** e nelle sue **grandi famiglie** che, in periodo di restrizioni, si sono ritrovate e hanno dato vita a dei numeri strepitosi che presto applaudiremo.

Spazio anche allo sport nella **21ª edizione del Festival**, il lunedì della finalissima, per allentare la tensione, **gli artisti sfideranno la squadra del festival**, il triangolare senza precedenti si terrà allo stadio Francioni di Latina.

**Fra le novità della Special Edition** anche il **numero degli spettacoli**, saranno solo sette. Visto l'esiguo numero di posti disponibili, solo 80 per ogni spettacolo, si consiglia di prenotare per tempo tramite e-mail a [prenotazione@festivalcircolatina.com](mailto:prenotazione@festivalcircolatina.com), oppure chiamando il 351 566 6796.

8

## Rinviato il Festival International du Cirque du Val d'Oise à Domont

26 Settembre 2020



Il 21° Festival Internazionale del Circo di Val d'Oise avrebbe dovuto svolgersi il 2, 3 e 4 ottobre 2020, ma il Covid 19 ha deciso diversamente, le risate dei bambini non risuoneranno nel parco dei papaveri. Per compensare questa mancanza, il canale via Grand Paris trasmetterà il 19° Festival sabato 3 ottobre alle 20:30 e in replica domenica 4 ottobre alle 14:00.



**Debutta "Dingue" al Cirque d'Hiver e sarà in scena fino al 3 gennaio 2021**

26 Settembre 2020



9

Debutterà a Parigi, al Cirque d'Hiver, il nuovo spettacolo "Dingue", il prossimo 16 ottobre, con uno spettacolo speciale.

Lo spettacolo sarà poi in scena fino al prossimo 3 gennaio 2021.

Una stagione molto breve, rispetto alle precedenti che, normalmente terminavano la prima settimana di marzo: solo due mesi e mezzo di spettacoli.

In bocca al lupo alla famiglia Bouglione!!!

## Le Tournée di Luciano Ricci e Gianluigi Giannini



**Arbell (Canestrelli-Bellucci-Moroni)**  
NOVI LIGURE (AL) Viale dell'Industria  
dal 02.10.2020 al 11.10.2020



**Armando Orfei**  
BUTTRIO (UD) C/C Bravi  
dal 25.09.2020 al 06.10.2020



**Busnelli Niuman**  
PARMA (PR) C.C. Parma Retail  
dal 18.09.2020 al 04.10.2020



**Cartoon**  
SANTA MARIA CAPUA VETERE (CE) Via Europa  
dal 17.09.2020 al 27.09.2020  
LUSCIANO (CE) C/C Jambo  
dal 02.10.2020 al 11.10.2020



**Castellucci**  
SANTA MARINA (SA) POLICASTRO Lungomare Lato Nord  
dal 02.10.2020 al 04.10.2020



**Città di Roma (E. Bizzarro)**  
GRAVEDONA (CO) Viale Scuri  
dal 25.09.2020 al 04.10.2020



**Di Mosca (Rossante)**  
VICENZA (VI) Foro Boario  
dal 02.10.2020 al 11.10.2020



**Di Vienna (Vassallo)**  
SIENA (SI) ISOLA D'ARBIA  
dal 18.09.2020 al 05.10.2020



**Dylan**  
ALBINEA (RE) Parco Lavezza  
dal 25.09.2020 al 27.09.2020



**Errani Elder all'aperto**  
LADISPOLI (RM) Piazza Rossellini  
dal 25.09.2020 al 27.09.2020



**Extreme Motor Show (Zoppis)**  
PALMA DI MONTECHIARO (AG) Zona Industriale  
dal 01.10.2020 al 05.10.2020



**Forstner**  
CAIRO MONTENOTTE (SV)  
dal 24.09.2020 al 28.09.2020



**Greca Orfei ( Mavilla-Lauciello)**  
PARTINICO (PA)  
dal 24.09.2020 al 27.09.2020  
TRAPANI (TP) Piazza Mercato  
dal 02.10.2020 al 05.10.2020



**Grioni**  
MAZZANO (BS) MOLINETTO Viale Mazzini  
dal 25.09.2020 al 04.10.2020



**Harryson (Giannuzzi)**  
MASERA' DI PADOVA (PD) Via Enrico Mattei  
dal 19.09.2020 al 28.09.2020



**Kino (Caveagna)**  
SETTIMO MILANESE (MI) Via Edison  
dal 18.09.2020 al 04.10.2020



**Lidia Togni**  
GROTTAMINARDA (AV) Contrada Piana  
dal 25.09.2020 al 28.09.2020



**Macaggi**  
PORTO CERESIO (VA) Piazza Bossi  
dal 27.09.2020 al 27.09.2020



**Maya Orfei presenta Madagascar (Massimiliano Martini)**  
PESCARA (PE) Lungomare Papa Giovanni XXIII  
dal 18.09.2020 al 04.10.2020  
CHIETI (CH) C/C Megalò  
dal 18.09.2020 al 27.09.2020  
AVEZZANO (AQ) Via delle Olimpiadi  
dal 02.10.2020 al 11.10.2020



**Mexican (Codanti)**  
SAN ROCCO AL PORTO (LO) Viale Martiri della Libertà  
dal 25.09.2020 al 27.09.2020  
SENNA LODIGIANA (LO) Campo Sportivo  
dal 02.10.2020 al 04.10.2020



**Millennium**  
SAVONA (SV) piazza del Popolo  
dal 02.10.2020 al 12.10.2020



**Motor Mania Show (Fam. Medini)**  
PINEROLO (TO) Piazza Terzo Alpini  
dal 02.10.2020 al 04.10.2020



**Motor Show Stunt Drivers (Roby Rossi)**  
CAMPAGNANO DI ROMA (RM) Autodromo Vallelunga  
dal 24.09.2020 al 27.09.2020  
RIETI (RI) Via Oreste di Fazio  
dal 01.10.2020 al 05.10.2020



**Rolando Orfei presenta Lara Orfei**  
GUIDONIA MONTECELIO (RM) Viale delle Gerbere  
dal 25.09.2020 al 04.10.2020



**Roller Cars Big Show (Didi Bizzarro)**  
NARNI (TR)  
dal 25.09.2020 al 28.09.2020



**Rossi (Roberta Rossi)**  
LUZZARA (RE) Via Croce  
dal 25.09.2020 al 27.09.2020



**Sandra Orfei (Equestre Vassallo)**  
GIARRE (CT) Via Federico di Svezia  
dal 18.09.2020 al 29.09.2020  
ACI CATENA (CT)  
dal 02.10.2020 al 12.10.2020



**Tayler e Nelly Orfei (Martini)**  
GROTTAGLIE (TA) Via Partigiani Caduti  
dal 24.09.2020 al 28.09.2020  
MARTINA FRANCA (TA)  
dal 02.10.2020 al 05.10.2020